EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2023 02 03
COM(2023) 55 final

ANNEX

PRIEDAS

prie

Pasiūlymo dėl Tarybos sprendimo

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Prekybos komitete, įsteigtame Europos Sąjungos ir Vietnamo Socialistinės Respublikos laisvosios prekybos susitarimu, dėl 1 protokolo „Dėl sąvokos „kilmės statusą turintys produktai“ apibrėžties ir administracinio bendradarbiavimo metodų“ dalinio pakeitimo

PREKYBOS KOMITETO

SPRENDIMAS 2022/01

…

kuriuo keičiamas 1 protokolo „Dėl sąvokos „kilmės statusą turintys produktai“ apibrėžties ir administracinio bendradarbiavimo metodų“ II priedas (būtinų apdorojimo ar perdirbimo operacijų sąrašas)

PREKYBOS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos Sąjungos ir Vietnamo Socialistinės Respublikos laisvosios prekybos susitarimą (toliau – Susitarimas), ypač į 1 protokolo 36 straipsnio 1 dalį ir Susitarimo 17.1 straipsnio 3 dalies c punktą,

kadangi:

(1) 1 protokolo 36 straipsnio 1 dalyje nustatyta, kad Muitinės komitetas gali peržiūrėti 1 protokolo nuostatas ir Prekybos komitetui pateikti pasiūlymą priimti sprendimą dėl jo dalinio pakeitimo;

(2) Susitarimo 17.4 straipsnio 1 dalyje nustatyta, kad Prekybos komitetas gali priimti privalomus sprendimus Susitarime numatytais atvejais;

(3) 2017 m. sausio 1 d. ir 2022 m. sausio 1 d. į Konvencija dėl suderintos prekių aprašymo ir kodavimo sistemos reglamentuojamą nomenklatūrą (toliau – SS) buvo įtraukta pakeitimų. Kad būtų atsižvelgta į 2022 m. SS pakeitimus, Susitarimo šalys susitarė atnaujinti 1 protokolo II priedą, kuriame pateiktas būtinų apdorojimo ar perdirbimo operacijų sąrašas;

(4) 1 protokolo II priede nenustatyta sąlyga, pagal kurią 6212 pozicijai priskiriami megzti arba nerti gaminiai būtų laikomi pakankamai apdorotais arba perdirbtais. tiems gaminiams negali būti taikoma 1 protokolo II priedo 62 skirsnio taisyklė, nes ji apsiriboja nemegztais arba nenertais gaminiais. Todėl 6212 pozicijai priskiriamiems megztiems arba nertiems gaminiams turėtų būti įrašyta konkreti taisyklė.

(5) 1 protokolo II priedo atitinkamoje skiltyje nenurodytas 41 skirsniui priskiriamų produktų būtinas apdorojimas ar perdirbimas. Tai reikia įrašyti.

(6) žodis „atskiroji“ 1 protokolo II priedo 19 skirsnyje nurodytų produktų būtino apdorojimo ar perdirbimo trečioje ir ketvirtoje sąlygose gali būti aiškinamas skirtingai,

kiek tai susiję su 4 skirsniui priskiriamų medžiagų ir cukraus kiekiu. Siekiant patikslinti taisyklę, abiem atvejais žodis „atskiroji“ turėtų būti išbrauktas;

(7) 1 protokolo II priede 62 skirsniui priskiriamiems tekstilės gaminiams taikomi leidžiamieji nuokrypiai nenurodyti skirtingose alternatyviose būtino apdorojimo ar perdirbimo taisyklėse. Tai reikėtų ištaisyti.

(8) todėl Susitarimo 1 protokolo II priedas turėtų būti iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Susitarimo 1 protokolo II priedas, kuriame pateiktas apdorojimo ar perdirbimo operacijų, kurias reikia atlikti su kilmės statuso neturinčiomis medžiagomis, kad pagamintas produktas įgytų kilmės statusą, sąrašas, iš dalies keičiamas, kaip išdėstyta šio sprendimo priede.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2024 m. sausio 1 d.

Priimta dviem egzemplioriais anglų, bulgarų, čekų, danų, estų, graikų, ispanų, italų, kroatų, latvių, lenkų, lietuvių, maltiečių, nyderlandų, portugalų, prancūzų, rumunų, slovakų, slovėnų, suomių, švedų, vengrų, vokiečių ir vietnamiečių kalbomis; visi tekstai yra vienodai autentiški.

Priimta Briuselyje ir Hanojuje [įrašyti datą]

Prekybos komiteto vardu

Bendrapirmininkiai

---------- ----------

PRIEDAS

1 protokolo II priedas iš dalies keičiamas taip:

(1) 0305 pozicijai skirtos eilutės skilties „Prekės aprašymas“ tekstas pakeičiamas taip:

„Žuvys, vytintos, sūdytos arba užpiltos sūrymu; rūkytos žuvys, virtos ar keptos arba nevirtos ir nekeptos prieš rūkymą arba rūkymo proceso metu“;

(2) ex 0306 pozicijai skirtos eilutės skilties „Prekės aprašymas“ tekstas pakeičiamas taip:

„Vėžiagyviai, su kiautais arba be kiautų, vytinti, sūdyti arba užpilti sūrymu; rūkyti vėžiagyviai, su kiautais arba be kiautų, virti ar kepti arba nevirti ir nekepti prieš rūkymą arba rūkymo proceso metu; vėžiagyviai su kiautais, virti vandenyje arba garuose, atšaldyti arba neatšaldyti, užšaldyti arba neužšaldyti, vytinti arba nevytinti, sūdyti arba užpilti sūrymu arba nesūdyti ir neužpilti sūrymu“;

(3) ex 0307 pozicijai skirtos eilutės skilties „Prekės aprašymas“ tekstas pakeičiamas taip:

„Moliuskai, su geldelėmis arba be geldelių, vytinti, sūdyti ar užpildyti sūrymu; rūkyti moliuskai, su geldelėmis arba be geldelių, virti ar kepti arba nevirti ir nekepti prieš rūkymą arba rūkymo proceso metu“;

(4) ex 0308 pozicijai skirtos eilutės skilties „Prekės aprašymas“ tekstas pakeičiamas taip:

„Vandens bestuburiai, išskyrus vėžiagyvius ir moliuskus, vytinti, sūdyti arba užpilti sūrymu; rūkyti vandens bestuburiai, išskyrus vėžiagyvius ir moliuskus, virti ar kepti arba nevirti ir nekepti prieš rūkymą arba rūkymo proceso metu“;

(5) tarp ex 0308 pozicijai skirtos eilutės ir ex 4 skirsniui skirtos eilutės įterpiama ši nauja eilutė:

„0309	Žuvų, vėžiagyvių, moliuskų ir kitų vandens bestuburių miltai, rupiniai ir granulės, tinkami vartoti žmonių maistui	Gamyba, kuriai panaudotos visos 3 skirsniui priskiriamos medžiagos yra gautos tik Šalyje.“;

(6) ex 15 skirsniui skirtos eilutės skilties „Prekės aprašymas“ tekstas pakeičiamas taip:

„Gyvūniniai, augaliniai arba mikroorganizmų riebalai ir aliejus bei jų skilimo produktai; paruošti valgomieji riebalai; gyvūninis arba augalinis vaškas; išskyrus toliau nurodytas prekes:“;

(7) 1516 ir 1517 pozicijoms skirtos eilutės skilties „Prekės aprašymas“ tekstas pakeičiamas taip:

„Gyvūniniai, augaliniai arba mikroorganizmų riebalai ir aliejus ir jų frakcijos, visiškai arba iš dalies sukietinti, peresterinti, reesterinti arba elaidinizuoti, nerafinuoti arba rafinuoti, bet toliau neapdoroti;

margarinas; valgomieji gyvūninių, augalinių arba mikroorganizmų riebalų, aliejaus arba įvairių šiam skirsniui priskiriamų riebalų arba aliejaus frakcijų mišiniai arba preparatai, išskyrus valgomuosius riebalus, aliejų ir jų frakcijas, priskiriamus 1516 pozicijai“;

(8) 16 skirsniui skirtos eilutės skilties „Prekės aprašymas“ tekstas pakeičiamas taip:

„Gaminiai iš mėsos, žuvų, vėžiagyvių, moliuskų ar kitų vandens bestuburių arba iš vabzdžių“;

(9) 19 skirsniui skirtos eilutės skilties „Būtinas apdorojimas ar perdirbimas“ tekstas pakeičiamas taip:

„Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų:

— kuriai panaudotų 2, 3 ir 16 skirsniams priskiriamų medžiagų masė sudaro ne daugiau kaip 20 % galutinio produkto masės;

— kuriai panaudotų 1006, 1101–1108 pozicijoms priskiriamų medžiagų masė sudaro ne daugiau kaip 20 % galutinio produkto masės;

— kuriai panaudotų 4 skirsniui priskiriamų medžiagų masė sudaro ne daugiau kaip 20 % galutinio produkto masės;

— kuriai panaudoto cukraus masė sudaro ne daugiau kaip 40 % galutinių produktų masės ir

— kuriai panaudotų cukraus ir 4 skirsniui priskiriamų medžiagų suminė masė sudaro ne daugiau kaip 50 % galutinio produkto masės.

(10) SS ex 24 skirsniui skirtos eilutės skilties „Prekės aprašymas“ tekstas pakeičiamas taip:

„Tabakas ir perdirbti tabako pakaitalai; produktai, kurių sudėtyje yra arba nėra nikotino, įkvepiami nedeginant; kiti produktai, kurių sudėtyje yra nikotino, skirti tam, kad nikotinas patektų į žmogaus organizmą; išskyrus toliau nurodytas prekes:“;

(11) tarp SS ex 2402 pozicijai skirtos eilutės ir SS ex 25 skirsniui skirtos eilutės įterpiamos keturios naujos eilutės:

„2404 12	Produktai, įkvepiami nedeginant, kurių sudėtyje nėra tabako ar regeneruoto tabako ir kurių sudėtyje yra nikotino	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų; tačiau medžiagos, priskiriamos tai pačiai pozicijai kaip ir produktas, gali būti naudojamos, jei jų bendra vertė neviršija 20 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos); arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 50 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
ex 2404 19	Elektroninių cigarečių kapsulės ir pildomosios talpyklos, užpildytos	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų; tačiau medžiagos, priskiriamos tai pačiai pozicijai kaip ir produktas, gali būti naudojamos, jei jų bendra vertė neviršija 20 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos); arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 50 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).

2404 91	Kiti produktai, išskyrus produktus, įkvepiamus nedeginant, skirti vartoti per burną	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų: — kuriai panaudotų 4 skirsniui priskiriamų medžiagų atskiroji masė sudaro ne daugiau kaip 20 % galutinio produkto masės; — kuriai panaudoto cukraus atskiroji masė sudaro ne daugiau kaip 40 % galutinio produkto masės ir — kuriai panaudoto cukraus ir 4 skirsniui priskiriamų medžiagų suminė masė sudaro ne daugiau kaip 50 % galutinio produkto masės.
2404 92 2404 99	Kiti produktai, išskyrus produktus, įkvepiamus nedeginant, skirti vartoti per odą ir kitu būdu, išskyrus per burną	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų; tačiau medžiagos, priskiriamos tai pačiai pozicijai kaip ir produktas, gali būti naudojamos, jei jų bendra vertė neviršija 20 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos); arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 50 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).“

(12) tarp SS ex 38 skirsniui skirtos eilutės ir SS 3823 pozicijai skirtos eilutės įterpiamos dvi naujos eilutės:

„ex 3816	Plūktas dolomito mišinys	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 70 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
ex 3822	Maliarijos diagnozavimo tyrimų rinkiniai Imunologijos produktai, nesumaišyti, nesudozuoti, nesuformuoti arba nesupakuoti į mažmeninei prekybai skirtas pakuotes	Gamyba iš bet kuriai pozicijai priskiriamų medžiagų.“

	Imunologijos produktai, sumaišyti, nesudozuoti, nesuformuoti arba nesupakuoti į mažmeninei prekybai skirtas pakuotes Imunologijos produktai, sudozuoti, suformuoti arba supakuoti į mažmeninei prekybai skirtas pakuotes Reagentai kraujo grupei nustatyti	

(13) Ex 41 skirsniui skirtos eilutės skilties „Būtinas apdorojimas ar perdirbimas“ tekstas pakeičiamas taip:

„Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų.“;

(14) Ex 62 skirsniui skirtos eilutės skilties „Būtinas apdorojimas ar perdirbimas“ tekstas pakeičiamas taip:

„Audimas kartu su produkto užbaigimu (įskaitant sukirpimą) [(3), (5)] arba

produkto užbaigimas po marginimo kartu su mažiausiai dviem paruošiamosiomis arba baigiamosiomis operacijomis (pavyzdžiui, plovimu, balinimu, merserizavimu, terminiu fiksavimu, šiaušimu, kalandravimu, apdorojimu netraukumui užtikrinti, permanentiniu užbaigimu, dekatavimu, įmirkymu, taisymu ir mazgų paslėpimu), su sąlyga, kad panaudoto nemarginto audinio vertė sudaro ne daugiau kaip 47,5 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos)[(3), (5)].“;

(15) tarp ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 ir ex 6211 pozicijoms skirtos eilutės ir ex 6210 ir ex 6216 pozicijoms skirtos eilutės įterpiamos trys naujos eilutės:

„ex 6212	Liemenėlės, apjuostys, korsetai, petnešėlės, petnešos, keliaraiščiai ir panašūs dirbiniai bei jų dalys, megzti ar nerti	
	- - Pagaminti susiuvant arba kitaip sujungiant du ar daugiau megztų ar nertų medžiagų gabalus, kurie buvo sukirpti pagal formą arba numegzti (nunerti) reikiamos formos	Mezgimas ir produkto užbaigimas (įskaitant sukirpimą) [(7) (10)].
	- Kiti	Natūralaus pluošto verpalų dažymas kartu su mezgimu (pagal formą megzti gaminiai) [(10)].“;

(16) 6306 pozicijai skirtos eilutės skilties „Prekės aprašymas“ tekstas pakeičiamas taip:

„Dirbiniai iš brezento, tentai ir markizės; palapinės (įskaitant laikinus gaubtus ir panašius dirbinius); laivų, burlenčių ir antžeminio transporto priemonių burės; stovyklavimo įranga“;

(17) 7019 pozicijai skirtos eilutės skilties „Prekės aprašymas“ tekstas pakeičiamas taip:

„Stiklo pluoštai (įskaitant stiklo vatą) ir jų dirbiniai (pavyzdžiui, verpalai, pusverpaliai, audiniai)“;

(18) 8539 pozicijai skirtos eilutės skilties „Prekės aprašymas“ tekstas pakeičiamas taip:

„Kaitinamosios elektros arba dujošvytės lempos, įskaitant sandarias kryptinių spindulių ir ultravioletines arba infraraudonąsias lempas; lankinės lempos; šviesos diodų (LED) šviesos šaltiniai“;

(19) 8548 pozicijai skirtos eilutės skilties „Prekės aprašymas“ tekstas pakeičiamas taip:

„Mašinų arba aparatų elektros įrangos dalys, nenurodytos kitoje šio skirsnio vietoje“;

(20) tarp 8548 pozicijai skirtos eilutės ir 86 skirsniui skirtos eilutės įterpiama ši nauja eilutė:

„8549	Elektros ir elektroninės įrangos atliekos ir laužas	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 50 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).“;

(21) tarp SS 9002 pozicijai skirtos eilutės ir SS 91 skirsniui skirtos eilutės įterpiama nauja eilutė:

„ex 9021	Ortopedijos įtaisų arba įtaisų, naudojamų lūžiams gydyti, ir dirbtinių dantų tvirtinimo įtaisų medžiagos: - Vinys, vinutės su plačiomis galvutėmis, braižybos smeigtukai, briaunotos vinys, sąvaržos (išskyrus priskiriamas 8305 pozicijai) ir panašūs gaminiai iš geležies arba plieno, su galvutėmis iš kitų medžiagų arba be tokių galvučių, tačiau išskyrus tokios rūšies gaminius su varinėmis galvutėmis - Gaminiai su sriegiais ir gaminiai be sriegių, iš geležies arba plieno, išskyrus stambiuosius medsraigčius su briaunotomis galvutėmis, medsraigčius, įsukamus kablius ir įsukamus žiedus, spyruoklines poveržles ir kitas fiksavimo poveržles, kniedes	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų.

	- Titanas ir titano gaminiai, įskaitant atliekas ir laužą	Gamyba iš bet kuriai pozicijai priskiriamų medžiagų.“;

(22) 94 skirsniui skirtos eilutės skilties „Prekės aprašymas“ tekstas pakeičiamas taip:

„Baldai; patalynės reikmenys, čiužiniai, čiužinių karkasai, dekoratyvinės pagalvėlės ir panašūs kimštiniai baldų reikmenys; šviestuvai ir apšvietimo įranga, nenurodyti kitoje vietoje; šviečiantieji ženklai, šviečiančiosios iškabos ir panašūs dirbiniai; surenkamieji statiniai“.